

# 前言一

## 在《新加坡华社50年》新书 发布会上的致辞

■ 王邦文\*

建国元勋、前内阁部长

50年前，新加坡华社讲华语的人和讲英语的人壁垒分明。正如此书中所言，那时以英语读写的华人只占华社的一小部分。上世纪五十年代我步入政坛时，华社中绝大多数人主要用方言或华语交流。

在最初的几届大选中，即1955、1959和1963年大选，人民行动党之所以能够赢得选举是因为我们有广大的华社作为后盾。我们能急人民之所急，想人民之所想，除华语之外不忘福建、广东、

---

\* 建国元勋王邦文先生（生于1929年）于1959年出任第一届人民行动党政府内政部长。截至1984年，他成功担任过教育部长、劳工部长兼交通部长及环境发展部长。1988年他卸下了国会议员一职。

1955年大选时，王先生作为李光耀先生的选举代理人而步入政坛。一年后，他就任人民行动党的专职组织秘书。因为通晓华语和各种方言，王先生成为讲英语的人民行动党领袖和广大讲华语的民众之间重要的沟通桥梁。

潮州、客家、海南等方言群体的利益，因此行动党最终赢得了讲华语的民众的支持。

相反，华社中讲英语的人则对行动党畏惧三分、有欠信任。1959年，行动党赢得了立法议会51个席位中的43个席位。对于行动党的大获全胜，一些英资企业竟然将他们的总部迁往了吉隆坡！

正如冯清莲女士此前所言，建国初期，新加坡的华人社会分成华校生和英校生两个不同群体，他们生活在截然不同的两个世界里。我认为，行动党当初能取得成功，主要是因为它能结合这两个不同世界的优势，让以英文为主的公务员组织世界上效率最好又最廉洁的公共服务之一，同时又让华校生在新马分家后，提供工业化进程所需要的资金与劳动力。那些将“小红点”改造成为转口港的新加坡商人们也顺应时代，迎接挑战，将商务发展转入了制造业领域。

多年来，尤其是过去二十多年，英语已经成为华社的主要语言。这一趋势是由很多原因造成的。

首先是因为英语已经发展成为国际社会的通用语。无论爱憎与否，英语已然是今天全球经济的润滑剂。务实的新加坡家长们认识到了英语的经济价值，从上世纪七十年代起就开始将自己的孩子们送往英校。

除了可预见的经济价值外，英语也是新加坡这个多元种族社会的“中立”语言。英语的经济价值和在多语国家中所扮演的凝聚作用，促使政府大力推动该语言。于是，英语成为了现在所有学校的主要教学语言。

2010年人口普查显示，在家中使用英语的华人群体，由十年前的23.9%，增幅至32.6%，这一趋势恐怕不太可能扭转。

随着时代的不断演变，相关民间团体也应适应改变，才能保持相关性。我们已经看到，由于其社会服务作用逐渐被政府机构取代，宗乡会馆不得不寻求新的角色和出路。

我也注意到怡和轩俱乐部出版的季刊《怡和世纪》已经刊载了一些由中文翻译过来的英文文章，并将一些中文文章英译。这是扩大读者群的一种有效方法。

一如书中多位作者所指出的那样，新加坡华社在过去五十年不断地发展变化。今后，华社将继续紧随时代的脉动，继往开来。华社有一个至今未变、将来也不应改变的重要特点，那就是对这个多元种族、多元宗教、多元文化的国家精诚奉献的精神。因一个社群坚持要凌驾于其他社群之上而引发种族纷争，继而导致国家四分五裂的例子在历史上比比皆是。

在新加坡，华社长久以来接受着社群规模与自身权利不相平衡的状况。对此，我们采取了中庸之道，容忍并接受少数族群的信仰及习俗。尽管新加坡人口中有四分之三是华人，但新加坡华人一直以平等相待和互尊互让的精神对待少数族群，这种博大的胸襟让我们引以为傲。

如果要我点出华社过去五十年对新加坡的繁荣进步所做出的最重要贡献，我认为是华社欣然接受一个事实，那便是任何时候都要把国家利益和国家稳定，摆在族群利益之上。这是行动党1954年创立时的基本平台，也是被所有新加坡人接受的一种政策。多元种族主义之所以能在新加坡行之有效，主要是因为其最大族群能够坚守这一社会信约。基于尊重彼此文化和宗教信仰而产生发展出的国家稳定，是新加坡成功的基石。

我相信，只要华社能够坚持把国家摆在族群利益之上，新加坡将继续繁荣昌盛。

华社扮演的另一个重要角色是促进和保留传统价值观，包括提倡孝道、家庭和谐与凝聚力、同情和照顾社会上的弱势群体等。这也是早期移民在殖民地时期创办会馆所体现的精神。这些价值观继续塑造新加坡社会的凝聚力。

最后，我要恭贺《新加坡华社50年》一书的编辑和各位作者。这本书将帮助英文读者了解过去五十年里讲华语的人们对新加坡社会的重大贡献。

在此，我荣幸宣布此书正式出版发行。

2015年11月12日